Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE	:	NEW ASSIGNMENT	NEW ASSIGNMENT				
NATURE OF CONV	EYANCE:	ASSIGNMENT	ASSIGNMENT				
CONVEYING PART	Y DATA						
		Name		Execution D	ate		
Mitsuru KURIBAYA	SHI			12/26/2006			
Kazumi ARUGA				12/21/2006			
Akira INAGAKI				12/25/2006			
RECEIVING PARTY	DATA						
Name: Seiko Epson Corporation							
Street Address:	4-1, Nishi-Sh	injuku 2-chome					
City:	Shinjuku-ku,	Tokyo					
State/Country:	JAPAN						
Postal Code:	163-0811						
[Number				
PROPERTY NUMBE	Туре		Number				
	Туре	11620834	Number				
Property	Type r:	11620834	Number				
Property Application Number CORRESPONDENC	Type 	L	Number				
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number:	Type 	1-0270					
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number:	Type 	1-0270 <i>Mail when the fax attempt is uns</i>					
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence wil</i>	Type 	1-0270 <i>Mail when the fax attempt is uns</i>					
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Nam	Type Type CE DATA (248)64 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (256) (266)	1-0270 <i>Mail when the fax attempt is uns</i> 1600 ngpt@hdp.com lory Schivley					
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1:	Type Type CE DATA (248)64 <i>I be sent via US</i> 248641 docketin e: G. Greg P. O. Bo	1-0270 <i>Mail when the fax attempt is uns</i> 1600 ngpt@hdp.com Jory Schivley bx 828					
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1: Address Line 2:	Type Type CE DATA (248)64 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (258)6	1-0270 <i>Mail when the fax attempt is uns</i> 1600 ngpt@hdp.com Jory Schivley 5x 828 5, Dickey & Pierce, P.L.C.					
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1:	Type Type CE DATA (248)64 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (248)6 (258)6	1-0270 <i>Mail when the fax attempt is uns</i> 1600 ngpt@hdp.com Jory Schivley bx 828					
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1: Address Line 2:	Type Type CE DATA (248)64 <i>Ube sent via US</i> 248641 docketin docketin e: G. Greg P. O. Be Harness Bloomfi	1-0270 <i>Mail when the fax attempt is uns</i> 1600 ngpt@hdp.com Jory Schivley 5x 828 5, Dickey & Pierce, P.L.C.					
Property Application Number CORRESPONDENC Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Nam Address Line 1: Address Line 2: Address Line 4:	Type T	1-0270 <i>Mail when the fax attempt is uns</i> 1600 ngpt@hdp.com Jory Schivley 5x 828 s, Dickey & Pierce, P.L.C. eld Hills, MICHIGAN 48303					

500203920

source=PatentAppAssign#page2.tif

Seiko Epson Ref. No.: J0124078US01	
譲渡証(Translation/日本語訳)	Assignment
下記に署名した私/私達、	For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,
<u>栗林満,有賀和巳,稲垣顯</u> は、	<u>Mitsuru KURIBAYASHI, Kazumi ARUGA, Akira INAGAKI,</u>
ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は	who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent
 ここに私/私達により署名され, に私/私達により(それぞれ)署名され, に出願され,出願番号が交付され, PCT 国際出願としてに出願され, 	 executed by ME/US on even date herewith, executed by ME/US on, (respectively), filed on and assigned Serial No filed as International Application No filed on
その発明は	and entitled:
<u>液晶表示装置、電子機器</u>	LIQUID CRYSTAL DISPLAY AND ELECTRONIC APPARATUS
という名称である。そして,ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその 属領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全て の権利、所有権、利益;一部継続出願、継続出願、分割出願、 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿二丁 目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後 継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転する ものとする。	Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4–1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties;
さらに、私/私達は、セイコーエブソン株式会社(以下譲受人 と言う)が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明と その経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全て の事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に 連絡すること;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 定代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使 するために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる 特許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代 理人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮する ことについて、可能な限り行うことを承諾する。	Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations—in—part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Seiko Epson Ref. No.: J0124078US01

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに,下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の 表現によってのみ解釈されることに同意する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

L/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
栗林 満		Mitsuru KURIBAYASHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
栗林 満	200620 124 260	Mitsuru Juritayad	- December 26. 2006
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint inventor, if an	У
有賀 和巳		Kazumi ARUGA	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
有賀和巴	2006年12月21日	Kazumi Aruga	December 21,200
第三共同発明者(いる場合) 稲垣 顯		Full name of third joint inventor, if any Akira INAGAKI	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
稻垣顯	2006年12月25日.	Akira Inagaki	December 5,2006
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共岡発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if a	ny
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	/

RECORDED: 01/08/2007